

Plan 303 Lic.Traducción e Interpretación

Asignatura 19301 LENGUA C III (ALEMAN)

Grupo 1

Presentación

La asignatura Lengua CIII se cursa en el tercer año del curso académico de la Licenciatura de Traducción e Interpretación y tiene como objetivo principal profundizar y ampliar los conocimientos de la gramática alemana adquiridos ya por los alumnos en cursos anteriores.

Programa Básico

Objetivos

- *Profundizar y ampliar los conocimientos gramaticales de la lengua alemana.
- * Utilizar la lengua alemana de forma oral y escrita con fluidez y corrección crecientes para que los estudiantes puedan comunicarse en situaciones reales y diversas.
- * Comprender e integrar textos orales, escritos y visuales de los medios de comunicación que se utilicen en las clases con distintas estructuras y dificultades gramaticales.
- * Conocer los aspectos fundamentales de la cultura alemana a través de los textos para conseguir una mejor comunicación.
- * Aprender vocabulario: uso de sinónimos, antónimos, etc. Actividad muy útil desde el punto de vista de la traducción.

Programa de Teoría

Los contenidos de la materia girarán en torno a los siguientes puntos gramaticales:

1. Sintaxis alemana: la oración simple.
2. Estudio de la declinación del adjetivo.
3. Profundización en el estudio de las preposiciones.
4. Profundización en el estudio de los verbos modales.
5. Los tiempos del pasado: Präteritum, Perfekt y Plusquamperfekt.
6. La voz pasiva: Vorgans-Zustandspassiv.
7. Ampliación del subjuntivo alemán: Konjunktiv I y Konjunktiv II.
8. Sintaxis alemana II: estructuras oracionales coordinadas.
9. Sintaxis alemana II: estructuras oracionales subordinadas.
10. Análisis lingüístico de textos alemanes.

Programa Práctico

- * Ejercicios de gramática relativos a cada uno de los temas estudiados.
- * Trabajos de lectura y expresión escrita.
- * Audiciones, coloquios sobre distintos temas de interés.
- * Ampliación de vocabulario.

Evaluación

La evaluación será continua. La asistencia y la participación en clase se valorarán muy positivamente al igual que las actividades opcionales y complementarias de la asignatura. En junio los estudiantes deberán realizar una prueba teórica y práctica de los temas tratados para superar la asignatura.

